

Jeudi 18 avril 2013

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 18 AVRIL 2013

(2013/C 242 E/04)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	257
2. Une année d'initiatives citoyennes européennes dans la pratique: évaluer l'expérience et surmonter les obstacles (débat)	257
3. Composition des commissions et des délégations	258
4. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (débat)	258
5. Heure des votes	259
5.1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)	259
5.2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)	259
5.3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme (article 138 du règlement) (vote)	260
5.4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger (article 138 du règlement) (vote)	260
5.5. Statistiques européennes sur la démographie***I (vote)	260
5.6. Recyclage des navires ***I (vote)	260
5.7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (vote)	261
5.8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (vote)	261
5.9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (vote)	261
5.10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (vote)	262
5.11. Processus d'intégration européenne du Kosovo (vote)	262
5.12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (vote)	262
6. Explications de vote	262
7. Corrections et intentions de vote	263
8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	263
9. Composition des commissions et des délégations	263
10. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)	263
10.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression	264
10.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan	264
10.3. Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers	265

Jeudi 18 avril 2013

	Page
Sommaire (<i>suite</i>)	
11. Heure des votes	265
11.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (vote)	265
11.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan (vote)	266
12. Corrections et intentions de vote	266
13. Virements de crédits	267
14. Actes délégués (article 87 bis du règlement)	267
15. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)	268
16. Dépôt de documents	269
17. Décisions concernant certains documents	271
18. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance	274
19. Calendrier des prochaines séances	274
20. Interruption de la session	274
LISTE DE PRESENCE	275
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	277
1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas ***	277
2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas ***	277
3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme	278
4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger	278
5. Statistiques européennes sur la démographie ***I	278
6. Recyclage des navires ***I	279
7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie	279
8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie	280
9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro	282
10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie	282
11. Processus d'intégration européenne du Kosovo	283
12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques	284
13. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression	284
14. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan	285

Jeudi 18 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	286
1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 114	286
2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 31	287
3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Proposition modifiée	289
4. B7-0162/2013 - Am 14	291
5. B7-0162/2013 - Am 25	293
6. B7-0162/2013 - Am 26	295
7. B7-0162/2013 - Am 3	297
8. B7-0089/2013 - § 3	299
9. B7-0089/2013 - Am 1	300
10. B7-0165/2013 - Am 3	302
11. B7-0165/2013 - Am 5	304
12. RC-B7-0166/2013 - Résolution	306
13. RC-B7-0167/2013 - Résolution	306

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 18 AVRIL 2013

PRÉSIDENCE: Isabelle DURANT

Vice-présidente

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 9 heures.

2. Une année d'initiatives citoyennes européennes dans la pratique: évaluer l'expérience et surmonter les obstacles (débat)

Déclaration de la Commission: Une année d'initiatives citoyennes européennes dans la pratique: évaluer l'expérience et surmonter les obstacles (2013/2604(RSP))

Cecilia Malmström (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Mariya Gabriel, au nom du groupe PPE, Enrique Guerrero Salom, au nom du groupe S&D, Liam Aylward, au nom du groupe ALDE, qui répond également à une question "carton bleu" de Edward McMillan-Scott, Gerald Häfner, au nom du groupe Verts/ALE, Gerard Batten, au nom du groupe EFD, Helmut Scholz, au nom du groupe GUE/NGL, Andreas Mölzer, non-inscrit, Heinz K. Becker, Zita

Jeudi 18 avril 2013

Gurmai, Niccolò Rinaldi, Margrete Auken, Susy De Martini, Tadeusz Cymański, Willy Meyer, Philippe Boulland, Victor Boştinaru, Martina Anderson, Salvatore Iacolino, Sylvie Guillaume, Anna Záborská, David Martin, Edite Estrela, Mojca Kleva Kekuš et Sergio Gaetano Cofferati.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Georgios Papanikolaou, Milan Zver, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Karin Kadenbach et Petru Constantin Luhan.

Intervient Cecilia Malmström.

Le débat est clos.

3. Composition des commissions et des délégations

À la demande du groupe PPE, le Parlement ratifie la nomination suivante:

commission ITRE: Fabrizio Bertot

4. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000039/2013) posée par Sharon Bowles, au nom de la commission ECON, à la Commission: Ajout d'un indicateur au tableau de bord de la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0117/2013)

Sharon Bowles développe la question.

Cecilia Malmström (membre de la Commission) répond à la question.

Interviennent Herbert Dorfmann, au nom du groupe PPE, et Elisa Ferreira, au nom du groupe S&D.

PRÉSIDENTE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

Interviennent Sylvie Goulard, au nom du groupe ALDE, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, Kay Swinburne, au nom du groupe ECR, Auke Zijlstra, non-inscrit, Roberto Gualtieri, Mojca Kleva Kekuš et Antolín Sánchez Presedo.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" George Sabin Cutaş et Andreas Mölzer.

Intervient Cecilia Malmström.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

— Pablo Zalba Bidegain, au nom de la commission ECON, sur la finalisation du tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0165/2013).

Le débat est clos.

Vote: *point 5.12 du PV du 18.4.2013.*

(La séance, suspendue à 10 h 50 dans l'attente de l'heure des votes, est reprise à 11 h 30)

Jeudi 18 avril 2013

PRÉSIDENT: Rainer WIELAND

Vice-président

5. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

Interventions

Pervenche Berès informe l'Assemblée de l'interruption du trilogue concernant la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds social européen et abrogeant le règlement (CE) n° 1081/2006 (2011/0268(COD) – COM(2011)0607).

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra propose qu'on retire de l'ordre du jour de cet après-midi le débat et vote sur Guantanamo (*point 234 de l'OJ*), Hannes Swoboda suggère de maintenir le débat et qu'un vote ait lieu à une date ultérieure. Charles Tannock s'exprime en faveur de la proposition initiale de José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, et celui-ci se rallie à la proposition de Hannes Swoboda.

Le Parlement approuve cette proposition.

5.1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et l'Ukraine portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Claude Moraes (A7-0059/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0177)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

Interventions

Sophia in 't Veld, avant le vote, pour demander, conformément à l'article 175 du règlement, le renvoi du rapport à la commission compétente, Paweł Robert Kowal pour soutenir cette demande et Claude Moraes pour s'y opposer.

Le Parlement a rejeté la demande.

Bruno Gollnisch sur la proposition de José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

5.2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Moldavie portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et la République de Moldova visant à faciliter la délivrance de visas [12012/2012 - C7-0201/2012- 2012/0140(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Jeudi 18 avril 2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 2)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0178)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

5.3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur l'impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme [2012/2136(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteuse: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 3)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0179)

5.4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger (article 138 du règlement) (vote)

Rapport avec proposition de recommandation du Parlement européen au Conseil sur le principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger [2012/2143(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteuse: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 4)

RECOMMANDATION DU PARLEMENT EUROPÉEN À L'INTENTION DU CONSEIL

Réputé adopté (P7_TA(2013)0180)

5.5. Statistiques européennes sur la démographie*I** (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques européennes sur la démographie [COM(2011)0903 - C7-0518/2011- 2011/0440(COD)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteur: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 5)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0181)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Interviennent Pervenche Berès (présidente de la commission EMPL) pour demander la position de la Commission sur les amendements adoptés par le Parlement, Cecilia Malmström (membre de la Commission), qui fait connaître la position de la Commission, et Pervenche Berès, qui propose, conformément à l'article 57, paragraphe 2, du règlement, le report du vote sur le projet de résolution législative.

Par VE (382 pour, 206 contre, 8 abstentions), le Parlement approuve cette proposition. La question est donc réputée renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

5.6. Recyclage des navires *I** (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au recyclage des navires [COM(2012)0118 - C7-0082/2012- 2012/0055(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Jeudi 18 avril 2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 6)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0182)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Interventions

Carl Schlyter (rapporteur), avant le vote, puis avant le vote sur le projet de résolution législative pour proposer, conformément à l'article 57, paragraphe 2, du règlement, le report du vote sur le projet de résolution législative.

Le Parlement a approuvé cette proposition. La question est donc réputé renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

5.7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (vote)

Proposition de résolution B7-0160/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 7)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0183)

5.8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (vote)

Proposition de résolution B7-0162/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 8)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0184)

Interventions

Hannes Swoboda, avant le vote, pour justifier le retrait des amendements 5 et 10 du groupe S&D. Alexander Graf Lambsdorff pour proposer un amendement oral au paragraphe 53, qui a été retenu. Renate Sommer, pour demander des clarifications concernant le vote sur le paragraphe 53, et Ria Oomen-Ruijten sur le même sujet.

5.9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (vote)

Proposition de résolution B7-0087/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 9)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0185)

Intervention

Ulrike Lunacek pour proposer un amendement oral à l'amendement 6, qui a été retenu.

Jeudi 18 avril 2013

5.10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (vote)

Proposition de résolution B7-0090/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 10)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0186)

Intervention

A l'issue du vote, Jelko Kacin pour proposer une modification technique à l'amendement 14.

5.11. Processus d'intégration européenne du Kosovo (vote)

Proposition de résolution B7-0089/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 11)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0187)

Intervention

Ulrike Lunacek pour proposer un amendement oral à l'amendement 8, qui a été retenu.

5.12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (vote)

Proposition de résolution B7-0165/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 12)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0188)

6. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Recommandation: Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et l'Ukraine portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas Claude Moraes - A7-0059/2013

Iva Zanicchi, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep et Monika Smolková

Rapport global de suivi 2012 de la Croatie - B7-0160/2013

Peter Jahr, Ewald Stadler, Mitro Repo, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep et Elena Băsescu

Jeudi 18 avril 2013

Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie - B7-0162/2013

Markus Pieper, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Nicole Sinclair et Mitro Repo

Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro - B7-0087/2013

Adam Bielan, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt, Elena Băsescu et Mitro Repo

Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie - B7-0090/2013

Adam Bielan, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt et Elena Băsescu

Processus d'intégration européenne du Kosovo - B7-0089/2013

Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep et Bernd Posselt

Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques - B7-0163/2013

Elena Băsescu

7. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 12 h 55, est reprise à 15 heures.)

PRÉSIDENCE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vice-président

8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

*

* *

Intervient Bernd Posselt sur la version allemande de la résolution B7-0089/2013 (point 5.11 du PV du 18.4.2013).

9. Composition des commissions et des délégations

À la demande du groupe Verts/ALE, le Parlement ratifie la nomination suivante:

sous-commission "droits de l'homme": Jean-Jacob Bicep à la place de Rui Tavares.

10. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)

(Pour les titres et auteurs des propositions de résolution, voir point 3 du PV du 16.4.2013)

Jeudi 18 avril 2013

10.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression

Propositions de résolution B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 et B7-0184/2013 (2013/2599(RSP))

Jaroslav Paška, Cristian Dan Preda, Véronique De Keyser, Adam Bielan, Marietje Schaake, et Marie-Christine Vergiat, qui répond également à une question "carton bleu" de Marek Henryk Migalski, présentent les propositions de résolution.

Interviennent Bernd Posselt, au nom du groupe PPE (M. le Président intervient sur certains propos de celui-ci), Izaskun Bilbao Barandica, au nom du groupe ALDE, Laima Liucija Andrikiénė, Krzysztof Lisek, et Bogusław Sonik.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Joanna Katarzyna Skrzydlewska et Struan Stevenson.

Intervient Petri Sarvamaa, sur le déroulement du débat.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Sari Essayah et Mitro Repo.

Intervient Marek Henryk Migalski, sur le déroulement du débat.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: *point 11.1 du PV du 18.4.2013.*

10.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan

Propositions de résolution B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013 et B7-0178/2013 (2013/2600(RSP))

M. le Président propose à Bernd Posselt d'intervenir, après les votes, sur le déroulement des débats. Bernd Posselt accepte.

Intervient Bogusław Sonik sur la conduite du débat précédent.

*

* * *

Franziska Keller, Sari Essayah, Liisa Jaakonsaari, Leonidas Donskis, Marie-Christine Vergiat, qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de Cristian Dan Preda, et Tomasz Piotr Poręba, présentent les propositions de résolution.

Intervient Cristian Dan Preda pour poser une question "carton bleu" à Tomasz Piotr Poręba. (M. le Président, compte tenu de la teneur de ladite question, s'oppose à ce que Tomasz Piotr Poręba y réponde.)

Interviennent Eija-Riitta Korhola, au nom du groupe PPE, Véronique De Keyser, au nom du groupe S&D, Graham Watson, au nom du groupe ALDE, Tarja Cronberg, au nom du groupe Verts/ALE, Cristiana Muscardini, au nom du groupe ECR, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Elisabeth Jeggle, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marek Henryk Migalski, Mitro Repo et Struan Stevenson.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Piotr Borys, Zita Gurmai, Laima Liucija Andrikiénė, Herbert Dorfmann et Bogusław Sonik.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: *point 11.2 du PV du 18.4.2013.*

Jeudi 18 avril 2013

10.3. Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers

Propositions de résolution B7-0168/2013, B7-0179/2013, B7-0180/2013, B7-0181/2013, B7-0182/2013 et B7-0183/2013 (2013/2601(RSP))

M. le Président introduit le débat et rappelle la décision prise ce matin à ce sujet.

Rui Tavares présente la proposition de résolution B7-0168/2013.

Intervient Cristian Dan Preda, pour déplorer qu'il n'y ait pas de vote à l'issue du débat en cours.

Véronique De Keyser, qui répond également à une question "carton bleu" de Hans-Peter Martin, Marietje Schaake et Marie-Christine Vergiat présentent les propositions de résolution restantes.

Interviennent Richard Howitt, au nom du groupe S&D, Anneli Jäätteenmäki, au nom du groupe ALDE, Carl Schlyter, au nom du groupe Verts/ALE, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Daniël van der Stoep, non-inscrit, et Mitro Repo.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Antonio Masip Hidalgo, Graham Watson, Raül Romeva i Rueda et Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le débat est clos.

11. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

11.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (vote)

Propositions de résolution B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 et B7-0184/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 13)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0166/2013

(remplaçant les B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013 et B7-0174/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikiénė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik, Csaba Sógor, Tadeusz Zwiefka, Krzysztof Lisek et Martin Kastler, au nom du groupe PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Marc Tarabella, Robert Goebbels et Liisa Jaakonsaari, au nom du groupe S&D,

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen et Hannu Takkula, au nom du groupe ALDE,

Jeudi 18 avril 2013

Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE,

Charles Tannock, au nom du groupe ECR,

Fiorello Provera et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD.

Adopté (P7_TA(2013)0189)

(La proposition de résolution B7-0184/2013 est caduque.)

11.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan (vote)

Propositions de résolution B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 14)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0167/2013

(remplaçant les B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0178/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik et Krzysztof Lisek, au nom du groupe PPE,

Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Sensyszyn, Pino Arlacchi et Ana Gomes, au nom du groupe S&D,

Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Alexander Graf Lambsdorff, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica et Hannu Takkula, au nom du groupe ALDE,

Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Rui Tavares et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE,

Charles Tannock, Valdemar Tomaševski et Marek Henryk Migalski, au nom du groupe ECR.

Adopté (P7_TA(2013)0190)

(La proposition de résolution B7-0177/2013 est caduque.)

Interventions

Véronique De Keyser a proposé un amendement oral au considérant N, qui a été retenu.

A l'issue des votes, Bernd Posselt pour un fait personnel (M. le Président lui répond et apporte des précisions sur le déroulement du débat).

12. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

Jeudi 18 avril 2013

13. Virements de crédits

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 01/2013 (N7-0044/2013 - C7-0037/2013 - 2013/2037(GBD)).

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 02/2013 (N7-0051/2013 - C7-0050/2013 - 2013/2035(GBD)).

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 03/2013 (N7-0052/2013 - C7-0057/2013 - 2013/2037(GBD)).

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 04/2013 (N7-0053/2013 - C7-0058/2013 - 2013/2039(GBD)).

*

* *

Conformément à l'article 203, paragraphe 5, du règlement financier, la commission des budgets a examiné la proposition du Centre de traduction des organes de l'Union européenne concernant le bail du bâtiment du Centre de traduction (Cloche d'Or) à Luxembourg et a décidé de ne pas émettre d'avis.

*

* *

Conformément à l'article 50, paragraphe 1, du règlement financier, la commission des budgets a examiné le projet présenté par la Cour de justice concernant la modification de son organigramme et a décidé de ne pas émettre d'objections.

Conformément à l'article 50, paragraphe 1, du règlement financier, la commission des budgets a examiné le projet présenté par le Médiateur européen concernant la modification de son organigramme et a décidé de ne pas émettre d'objections.

*

* *

Conformément à l'article 25, paragraphe 1, du règlement financier, la commission des budgets a examiné le projet présenté par la Cour des Comptes concernant le virement de crédits V/AB-01/C/13 et a décidé de ne pas émettre d'objections.

Conformément à l'article 25, paragraphe 1, du règlement financier, le Comité économique et social européen a informé l'Autorité budgétaire de sa proposition de virement de crédits INF 1/2013 - Budget général - Exercice 2013 – Section IV.

14. Actes délégués (article 87 bis du règlement)

Les projets d'actes délégués suivants ont été transmis au Parlement:

- Règlement délégué de la Commission rectifiant la version polonaise du règlement (CE) n° 809/2004 mettant en œuvre la directive 2003/71/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les informations contenues dans les prospectus, la structure des prospectus, l'inclusion d'informations par référence, la publication des prospectus et la diffusion des communications à caractère promotionnel (C(2013)1586)

Jeudi 18 avril 2013

Délai d'objection: trois mois, à compter de la date de réception du 21 mars 2013.

Renvoyé au fond: ECON

- Règlement délégué de la Commission modifiant l'annexe II du règlement (UE) n° 1233/2011 du Parlement européen et du Conseil relatif à l'application de certaines lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public (C(2013)1378)

Délai d'objection: deux mois, à compter de la date de réception du 14 mars 2013.

Renvoyé au fond: INTA

15. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)

Les projets de mesures d'exécution suivants relevant de la procédure de réglementation avec contrôle ont été transmis au Parlement:

- Règlement de la Commission modifiant les annexes du règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles (D020728/05 - 2013/2579(RPS) - délai: 19/06/2013)

renvoyé fond: ENVI
avis: AGRI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 965/2012 de la Commission déterminant les exigences techniques et les procédures administratives applicables aux opérations aériennes conformément au règlement (CE) n° 216/2008 du Parlement européen et du Conseil (D021888/02 - 2013/2590(RPS) - délai: 05/07/2013)

renvoyé fond: TRAN

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 152/2009 portant fixation des méthodes d'échantillonnage et d'analyse (D024821/04 - 2013/2592(RPS) - délai: 09/07/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 142/2011 en ce qui concerne les rubriques relatives au bien-être animal dans certains modèles de certificat sanitaire (D025274/03 - 2013/2584(RPS) - délai: 23/06/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 608/2004 concernant l'étiquetage des aliments et ingrédients alimentaires avec adjonction de phytostérols, esters de phytostérol, phytostanols et/ou esters de phytostanol (D025414/03 - 2013/2605(RPS) - délai: 12/07/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Directive de la Commission modifiant la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'inscription de la (1R)-trans-phénothrine en tant que substance active à l'annexe I de ladite directive (D025464/01 - 2013/2580(RPS) - délai: 19/06/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 142/2011 en ce qui concerne le transit de certains sous-produits animaux en provenance de Bosnie-Herzégovine (D025828/03 - 2013/2598(RPS) - délai: 10/07/2013)

renvoyé fond: ENVI

Jeudi 18 avril 2013

- Règlement de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage des locaux et aux dispositifs de chauffage combinés (D025859/02 - 2013/2585(RPS) - délai: 26/06/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux chauffe-eau et aux ballons d'eau chaude (D025860/03 - 2013/2602(RPS) - délai: 11/07/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission établissant des mesures transitoires relatives au passeport type pour chiens, chats et furets délivré en Croatie (D025917/03 - 2013/2581(RPS) - délai: 21/06/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 1275/2008 en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques, et modifiant le règlement (CE) n° 642/2009 de la Commission en ce qui concerne les exigences d'écoconception des téléviseurs (D026203/02 - 2013/2608(RPS) - délai: 17/07/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission modifiant l'annexe II, partie III, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets (D026212/01 - 2013/2589(RPS) - délai: 03/07/2013)
renvoyé fond: IMCO
- Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'inscription de la poudre d'épi de maïs en tant que substance active aux annexes I et I A de ladite directive (COM(2013)0046 - 2013/0026(NLE) - délai: 05/06/2013)
renvoyé fond: ENVI

16. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par le Conseil et la Commission

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n°1225/2009 du Conseil relatif à la défense contre les importations qui font l'objet d'un dumping de la part de pays non membres de la Communauté européenne et le règlement (CE) n°597/2009 du Conseil relatif à la défense contre les importations qui font l'objet de subventions de la part de pays non membres de la Communauté européenne (COM(2013)0192 - C7-0097/2013 - 2013/0103(COD))
renvoyé fond: INTA
- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles pour la surveillance des frontières maritimes extérieures dans le cadre de la coopération opérationnelle coordonnée par l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne (COM(2013)0197 - C7-0098/2013 - 2013/0106(COD))
renvoyé fond: LIBE
avis: DEVE, AFET, TRAN

Jeudi 18 avril 2013

- Proposition de virement de crédits DEC 05/2013 - Section III - Commission (N7-0054/2013 - C7-0099/2013 - 2013/2068(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits DEC 06/2013 - Section III - Commission (N7-0055/2013 - C7-0100/2013 - 2013/2069(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits 07/2013 - Section III - Commission (N7-0056/2013 - C7-0101/2013 - 2013/2071(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 96/53/CE du 25 juillet 1996, fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international (COM(2013)0195 - C7-0102/2013 - 2013/0105(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
avis: ENVI, ITRE, IMCO

- Rapport de suivi sur les préparatifs d'adhésion de la Croatie (COM(2013)0171)

2) par le Comité économique et social européen

- Avis du Comité économique et social européen (CES 609/2013) sur la Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux équipements marins et abrogeant la Directive 96/98/CE (COM(2012)0772 final - 2012/0358(COD))

- Avis du Comité économique et social européen (CES 296/2013) sur la Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à un programme d'action général de l'Union pour l'environnement à l'horizon 2020 - Bien vivre, dans les limites de notre planète (COM(2012)0710 final - 2012/0337(COD))

- Avis du Comité économique et social européen (CES 2314/2012) sur la Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'accès aux ressources génétiques et au partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation dans l'Union (COM(2012)0576 final - 2012/0278(COD))

3) par d'autres instances (article 36 du règlement financier)

- Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport:

État des recettes et dépenses de l'Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport pour l'exercice 2013

- Contrôleur européen de la protection des données:

Estimation des recettes et dépenses pour l'exercice financier 2014 du Contrôleur européen de la protection des données pour l'exercice 2014

- Médiateur européen:

Estimation du Médiateur européen pour l'exercice 2014

Jeudi 18 avril 2013

— Cour des comptes européenne:

Etat prévisionnel des recettes et des dépenses de la Cour des comptes pour l'exercice 2014

17. Décisions concernant certains documents

Rapport intérimaire (article 81, paragraphe 3, du règlement)

commission JURI

— Rapport intérimaire sur la Proposition de Règlement du Conseil relatif au statut de la fondation européenne (FE) - COM(2012)0035 - (2012/0022 APP)

(avis: CULT)

Changement de titre

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission AFET

— Nouveau titre du rapport d'initiative (2013/2020(INI)): "La situation des droits de l'homme dans la région du Sahel"

(avis: DEVE; FEMM)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 42 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission DEVE

— Coordination des donateurs de l'UE sur l'aide au développement (2013/2057(INI))

(avis: AFET)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 48 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission CULT

— Bénévolat et activité bénévole en Europe – COM(2012)0781 - (2013/2064(INI))

(avis: DEVE, EMPL, BUDG, REGI)

commission DEVE

— Rapport UE 2013 sur la cohérence des politiques au service du développement (2013/2058(INI))

commission ECON

— Lutte contre la fraude, l'évasion fiscales et les paradis fiscaux – COM(2012)0722 – (2013/2060(INI))

(avis: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

commission ENVI

— Plan d'action pour la santé en ligne 2012-2020 – des soins de santé innovants pour le XXIe siècle – COM(2012)0736 – (2013/2061(INI))

(avis: FEMM, EMPL, ITRE, IMCO, REGI)

Jeudi 18 avril 2013

commission FEMM

- Questions liées au genre dans le cadre européen pour les stratégies nationales d'intégration des Roms (2013/2066(INI))

(avis: REGI)

- Femmes handicapées (2013/2065(INI))

(avis: DEVE)

commission ITRE

- Exploiter le potentiel de l'informatique en nuage en Europe – COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(avis: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

- CARS 2020: plan d'action pour une industrie automobile forte, compétitive et durable en Europe – COM(2012)0636 - (2013/2062(INI))

(avis: ENVI, EMPL, BUDG, ECON, INTA, IMCO, TRAN)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 90 du règlement)

commission AFET

- Recommandation au Conseil, à la Commission et au SEAE concernant les négociations pour un accord de partenariat et de coopération UE - Malaisie (2013/2052(INI))

(avis: DEVE, INTA)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 119, paragraphe 1, du règlement)

commission ITRE

- Avis sur le rapport d'évaluation concernant l'ORECE ainsi que l'Office (2013/2053(INI))

(avis: BUDG)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 121, paragraphe 3, du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission AFET

- Recommandation à l'intention du Conseil sur la 68e session de l'Assemblée générale des Nations unies (2013/2034(INI))

(avis: DEVE)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 205, paragraphe 2, du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission PETI

- Rapport annuel sur les activités du Médiateur européen en 2012 (2013/2051(INI))

Commissions associées

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

Jeudi 18 avril 2013

commission ECON

— Lutte contre la fraude, l'évasion fiscales et les paradis fiscaux - COM(2012)0722 - (2013/2060(INI))

(avis: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

commissions associées: ECON, DEVE

commission ITRE

— Exploiter le potentiel de l'informatique en nuage en Europe - COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(avis: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

commissions associées: ITRE, JURI, LIBE

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 18 avril 2013)

commission REGI

— Dispositions communes relatives aux Fonds européens, et abrogeant le règlement (CE) n° 1083/2006 - COM(2013)0146 - (C7-0073/2013)

(avis: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN, EMPL)

commissions associées: EMPL, REGI

Modifications de saisine de commissions

commission AFCO

— Planification politique et tendances à long terme: implications budgétaires pour le renforcement des capacités (2012/2290(INI))

renvoyé fond: BUDG
avis: AFCO, REGI

commission FEMM

— Chômage des jeunes: solutions envisageables (2013/2045(INI))

renvoyé fond: EMPL
avis: FEMM, CULT, REGI

— Impact de la crise en ce qui concerne l'accès aux soins des groupes vulnérables (2013/2044(INI))

renvoyé fond: EMPL
avis: FEMM, REGI

commission EMPL

— Eco-innovation - Emplois et croissance induits par la politique environnementale (2012/2294(INI))

renvoyé fond: ENVI
avis: EMPL, REGI

Jeudi 18 avril 2013

commission INTA

— Rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de fabrication, de présentation et de vente du tabac et de ses produits (COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD))

renvoyé fond: ENVI
avis: AGRI, ITRE, JURI, INTA, IMCO

commission TRAN

— Modification de la directive 2011/92/CE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement (COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD))

renvoyé fond: ENVI
avis: PETI, CULT, LIBE, TRAN, REGI

commission AGRI, commission EMPL

— Suites à donner à la délégation de pouvoirs législatifs et au contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission (2012/2323(INI))

renvoyé fond: JURI
avis: AFCO, DEVE, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, TRAN

18. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance

Conformément à l'article 179, paragraphe 2, du règlement, le procès-verbal de la présente séance sera soumis à l'approbation du Parlement au début de la prochaine séance.

Avec l'accord du Parlement, les textes adoptés seront transmis dès à présent à leurs destinataires.

19. Calendrier des prochaines séances

Les prochaines séances se tiendront du 20 au 23 mai 2013.

20. Interruption de la session

La session du Parlement européen est interrompue.

La séance est levée à 16 h 55.

Klaus Welle
Secrétaire général

Martin Schulz
Président

Jeudi 18 avril 2013

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balzani, Bánki, Barracciu, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerveert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Őry, Ouzký, Oviir, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler,

Jeudi 18 avril 2013

Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver

Observateurs

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

Jeudi 18 avril 2013

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas ***

Recommandation: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas ***

Recommandation: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

Jeudi 18 avril 2013

3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme

Rapport: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger

Rapport: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
-------	----------	------	--------------------------------

Réputé adopté sans vote (article 97, paragraphe 4, du règlement)

5. Statistiques européennes sur la démographie *I**

Rapport: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-13 15-17 19 22-23	commission		+	
Amendements de la commission compétente - vote séparé	14	commission	div		
			1	+	
			2	+	
Article 4	24S= 26S=	+ de 40 députés GUE/NGL	VE	-	184, 408, 9
	18	commission		+	
Considérant 1	25S	GUE/NGL		-	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative				vote reporté	

Demandes de votes par division

ECR:

amendement 14

1ère partie: "Les États membres fournissent ... données visées au paragraphe 1"

2ème partie: "Les données fournies ... le mois de l'événement"

Divers:

Les amendements 20 et 21 ne concernent pas toutes les versions linguistiques et n'ont de ce fait pas été mis aux voix (article 157, paragraphe 1, d), du règlement).

L'amendement 24 a été déposé par Theodor Dumitru Stolojan et autres.

Jeudi 18 avril 2013

6. Recyclage des navires ***I

Rapport: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-3 6-30 33-40 42-84 87-113	commission		+	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	4	commission	vs/VE	+	317, 284, 10
	5	commission	vs	+	
	41	commission	vs/VE	-	252, 351, 6
Article 4, après § 4	114	S&D	AN	-	270, 321, 18
Après l'article 5	31	commission	AN	-	292, 299, 21
	32	commission	AN	↓	
	120	PPE	VE	+	437, 160, 7
Article 14	115S	Verts/ALE		+	
	85	commission		↓	
Articles 15 - 16	116-119S	Verts/ALE		+	
vote: proposition modifiée			AN	+	499, 50, 55
vote: résolution législative					vote reporté

Demandes de vote par appel nominal

PPE: amendements 31, 32

Verts/ALE: proposition amendée

S&D: amendement 114

Demandes de vote séparé

PPE: amendements 4, 5

Verts/ALE: amendement 41

Divers:

L'amendement 86 ne concerne pas toutes les versions linguistiques et n'a de ce fait pas été mis aux voix (article 157, paragraphe 1, d), du règlement).

7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie

Proposition de résolution: B7-0160/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0160/2013 (commission AFET)					
Après le § 2	4	S&D		+	
§ 3	1	Verts/ALE		-	
§ 4	12	S&D		+	
§ 7	5	S&D		+	
§ 8	13	S&D		+	
§ 10	7	S&D		+	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 15	2	Verts/ALE	VE	-	265, 335, 1
§ 16	3	Verts/ALE		-	
§ 19	8	S&D		+	
§ 24	9	S&D		+	
§ 26	10	S&D		+	
Après le visa 2	6	S&D		+	
Considérant B	11	S&D		+	
vote: résolution (ensemble du texte)			VE	+	529, 36, 39

8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie*Proposition de résolution: B7-0162/2013*

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0162/2013 (commission AFET)					
§ 2	24	Verts/ALE		-	
	2	ALDE	VE	-	268, 297, 45
§ 4	16	GUE/NGL		-	
§ 5	27	Verts/ALE		-	
	11	PPE		+	
§ 9	12	PPE		+	
§ 16	17	GUE/NGL	VE	+	329, 263, 13
§ 24	8S	+ de 40 députés		-	
§ 30	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 30	20	GUE/NGL		-	
	21	GUE/NGL		-	
§ 41	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le§ 44, après le titre	13	PPE		+	
§ 46	18	GUE/NGL	VE	-	147, 452, 10
§ 47	14	GUE/NGL ea	AN	-	117, 480, 14
	5	S&D	AN	R	
	25	Verts/ALE	AN	-	126, 333, 147

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 47	10	S&D		R	
§ 48	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 49	1	ECR	AN	R	
	26	Vers/ALE	AN	-	135, 412, 57
	3	ALDE	AN	-	126, 418, 55
§ 50	§	texte original	vs	+	
Après le § 50	6	S&D	VE	+	381, 213, 16
Après le § 52	7	S&D		-	
	19	GUE/NGL		+	
	22	GUE/NGL		-	
§ 53	23S	GUE/NGL		-	
	§	texte original	div		modifié oralement
			1/VE	+	505, 75, 16
	2		+		
§ 55	9	+ de 40 députés		-	
	§	texte original	vs	+	
Après le § 55	4	ALDE		-	
Visa 4	15	GUE/NGL		-	
vote: résolution (ensemble du texte)			VE	+	451, 105, 45

Demandes de vote par appel nominal

GUE/NGL: amendements 1, 3, 5, 14, 25, 26

Demandes de vote séparé

GUE/NGL: §§ 50, 55

Demandes de votes par division

PPE:

§ 30

1ère partie: "souligne la nécessité ... droit de négociation collective"

2ème partie: "souligne l'importance ... et l'emploi"

§ 41

1ère partie: "rappelle la nécessité ... le taux de scolarisation"

2ème partie: "appelle à des mesures ... politique régionale"

GUE/NGL:

§ 48

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "et toutes les autres parties concernées"

2ème partie: ces termes

§ 53

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "inscrit sur la liste des organisations terroristes de l'union européenne" et "en tant que source de financement du terrorisme"

2ème partie: ces termes

Jeudi 18 avril 2013*Divers:*

Les amendements 8 et 9 ont été déposés par Renate Sommer et autres.

Dimitrios Droutsas a également signé l'amendement 14 à titre personnel.

Alexander Graf Lambsdorff a présenté l'amendement oral suivant au § 53:

"rappelle qu'il condamne fermement les actes de violence terroriste perpétrés par le PKK, inscrit sur la liste des organisations terroristes de l'Union européenne, et exprime sa solidarité pleine et entière avec la Turquie; exprime toute sa solidarité avec la Turquie et les familles des nombreuses victimes; demande aux États membres, en étroite coordination avec le coordonnateur de l'Union européenne pour la lutte contre le terrorisme et Europol, de renforcer la coopération avec la Turquie dans la lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée en tant que source de financement du terrorisme; demande à la Turquie d'adopter une loi sur la protection des données, de sorte qu'un accord de coopération puisse être conclu avec Europol et que la coopération judiciaire avec Eurojust ainsi qu'avec les États membres de l'Union européenne puisse se poursuivre; estime que le détachement d'un agent de police de liaison auprès d'Europol contribuerait à améliorer la coopération bilatérale; se félicite de l'adoption de dispositions législatives sur le financement du terrorisme conformément aux recommandations du Groupe d'action financière (GAFI);"

9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro

Proposition de résolution: B7-0087/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0087/2013 (commission AFET)					
§ 3	3	Verts/ALE		-	
Après le § 3	2	Verts/ALE		-	
§ 11	4	Verts/ALE		-	
Après le § 16	6	Verts/ALE	VE	+	modifié oralement 301, 263, 32
§ 17	5	Verts/ALE		-	
Après le § 24	7	Verts/ALE		+	
§ 29	8	Verts/ALE		-	
Considérant B	1	Verts/ALE		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Divers:

Ulrike Lunacek a présenté l'amendement oral suivant à l'amendement 6:

"invite le parlement monténégrin à adopter un code de conduite pour la prévention des conflits d'intérêts ainsi qu'à rendre publiques les informations relatives aux intérêts financiers des membres;"

10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie

Propositions de résolution: B7-0090/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0090/2013 (commission AFET)					
§ 8	14	ALDE		+	
§ 12	4	ALDE		+	
§ 18	5	ALDE	VE	-	136, 448, 12
	8	PPE		+	
§ 19	13	ALDE		+	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations		
§ 32	9	PPE		+			
§ 42	6	ALDE		+			
			10	PPE	div		
					1	+	
2	-						
§ 47	7S	ALDE		+			
§ 59	3= 11= 12=	EFD PPE S&D	VE	+	318, 222, 49		
Après le § 66	1	Verts/ALE		+			
Après le § 78	2	Verts/ALE		+			
vote: résolution (ensemble du texte)				+			

Demandes de votes par division

S&D:

amendement 10

1ère partie: "note avec regret ... les cas mentionnés"

2ème partie: "de s'abstenir d'appliquer ... des considérations ethniques"

11. Processus d'intégration européenne du Kosovo

Proposition de résolution: B7-0089/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0089/2013 (commission AFET)					
Titre	2= 3=	ALDE Verts/ALE	VE	+	339, 208, 33
			div	↓	
	§	texte original	1	↓	
			2	↓	
§ 2	9S	GUE/NGL		-	
§ 3	10	GUE/NGL		-	
			§	texte original	AN
Après le § 5	8	Verts/ALE		+	modifié oralement
§ 8	11	GUE/NGL		-	
§ 11	12S	GUE/NGL		-	
Après le § 11	4	Verts/ALE		+	
§ 12	13	GUE/NGL		-	
Après le § 30	6	Verts/ALE		+	
§ 45	5	Verts/ALE		+	
§ 58	7	Verts/ALE		+	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le cons B	1	+ de 40 députés	AN	-	207, 331, 58
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal
S&D: § 3, amendement 1

Demandes de votes par division
PPE
Titre
1ère partie: Titre
2ème partie: Note de bas de page du titre

Divers:
L'amendement 1 a été déposé par Maria Eleni Koppa et autres.

Ulrike Lunacek a présenté l'amendement oral suivant à l'amendement 8:

"déploie que le 9^e cycle du dialogue à haut niveau entre Belgrade et Pristina se soit achevé sans aboutir à un accord global sur l'étendue des pouvoirs de la communauté des municipalités serbes; invite les deux parties à poursuivre et intensifier les pourparlers afin de trouver dans les meilleurs délais une solution mutuellement acceptable et viable pour toutes les questions en suspens; souligne que la normalisation des relations est au mieux des intérêts de la Serbie et du Kosovo et constitue une étape essentielle en vue de débloquer le processus d'intégration européenne;"

12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques

Proposition de résolution: B7-0165/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0165/2013 (commission ECON)					
Après le § 4	2	S&D		-	
Après le § 6	3	Verts/ALE	AN	-	218, 337, 38
	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE	AN	-	226, 349, 11
	6	Verts/ALE		-	
§ 7	1	PPE		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal
Verts/ALE: amendements 3, 5

13. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression

Propositions de résolution: B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013, B7-0184/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0166/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	41, 0, 0
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0166/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0169/2013		EFD		↓	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
B7-0170/2013		PPE		↓	
B7-0171/2013		S&D		↓	
B7-0172/2013		ECR		↓	
B7-0174/2013		ALDE		↓	
B7-0184/2013		GUE/NGL		↓	

Demandes de vote par appel nominal
 PPE: vote final (RC-B7-0166/2013)

14. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan

Propositions de résolution: B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0167/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	39, 1, 2

Propositions de résolution des groupes politiques

B7-0167/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2013		PPE		↓	
B7-0175/2013		S&D		↓	
B7-0176/2013		ALDE		↓	
B7-0177/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0178/2013		ECR		↓	

Demandes de vote par appel nominal
 PPE: vote final (RC-B7-0167/2013)

Divers:

Véronique De Keyser a proposé l'amendement oral suivant au considérant N:

"N. considérant qu'à la fin novembre 2012, la haute représentante/vice-présidente, M^{me} Ashton, s'est rendue en Asie centrale et au Kazakhstan au moment où ce pays imposait dans la loi l'interdiction de l'opposition et des médias, et qu'elle n'a prononcé aucune déclaration à ce sujet pendant sa visite, mais par la suite, en décembre 2012;"

Jeudi du 18 avril 2013

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 114

Pour: 270

ALDE: Bennahmias, Bilbao Barandica, Goulard, Ojuland, Oviir, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Torvalds, Uggias, Vattimo, Watson, Werthmann, Zanoni

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Belet, Bendtsen, Delvaux, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Striffler, de Lange, van Nistelrooij

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 321

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vălean, Wikström, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

Jeudi du 18 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Salavrakos, Włosowicz, Ziobro

NI: Hartong, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Geringer de Oedenberg

Abstention: 18

ALDE: Kozlík

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair

PPE: Silvestris

2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 31

Pour: 292

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Antonescu, Becker, Corazza Bildt, Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Karas, Klač, Koch, Köstinger, Liese, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Schwab, Seeber, Striffler, del Castillo Vera

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 299

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, De Backer, Gallagher, Harkin, Hirsch, Jensen, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Ojuland, Oviir, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Salavrakos, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Geringer de Oedenberg, Mirsky, Padar, Repo

Verts/ALE: Demesmaeker

Jeudi du 18 avril 2013

Abstention: 21**ALDE:** Kozlík, Paulsen, Werthmann**EFD:** Imbrasas, Paksas, Ziobro**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, de Jong**PPE:** Silvestris**S&D:** Alves, Correia de Campos, Costa, Danellis, De Castro, Droutsas, Kleva Kekuš, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis**Corrections et intentions de vote****Pour:** Marit Paulsen**Contre:** Pilar del Castillo Vera**3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Proposition modifiée****Pour: 499****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Bokros, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Kovatchev, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thyssen, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šťastný

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkovičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffferati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 50

ALDE: Skylakakis

ECR: Gróbarczyk, Kowal

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Salavrakos, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis

NI: Brons, Griffin, Hartong, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Borys, Bratkowski, Brok, Giannakou, Grzyb, Handzlik, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kalinowski, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lisek, Marcinkiewicz, Papanikolaou, Poupakis, Protasiewicz, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Wałęsa, Winkler Hermann, Zasada, Zwiefka

Abstention: 55

ALDE: Bennion, Hirsch, Klinz, Krahmer, Reimers, Thein, Vattimo, Werthmann

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Allam, Kurski, Paška, Terho, Ziobro

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

PPE: Jędrzejewska, Nitras

S&D: Geringer de Oedenberg

Jeudi du 18 avril 2013

Corrections et intentions de vote**Pour:** Francesca Balzani**4. B7-0162/2013 - Am 14****Pour: 117****ALDE:** Skylakakis, Werthmann, Wikström**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Becker, Böge, Caspary, Deß, Ehler, Ferber, Gahler, Giannakou, Grosch, Gräßle, Hohlmeier, Jahr, Jeggle, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Köstinger, Langen, Lehne, Liese, Mann, Melo, Mészáros, Niebler, Papanikolaou, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rübig, Schwab, Seeber, Sommer, Theoharous, Tsoukalas, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Winkler Hermann, Záborská, del Castillo Vera**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter**Contre: 480****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Omarjee**NI:** Bonanini, Hartong, Severin, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

Jeudi du 18 avril 2013

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Kósa, La Via, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pitsillides, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wałęsa, Wieland, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 14

EFD: Allam, Imbrasas, Paksas, Provera

GUE/NGL: Ernst, Händel, Klute, Scholz

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: De Veyrac

Verts/ALE: Demesmaeker, Rivasi

Corrections et intentions de vote

Pour: Philip Claeys, Andreas Pitsillides

Contre: Pilar del Castillo Vera

Jeudi du 18 avril 2013

5. B7-0162/2013 - Am 25

Pour: 126

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zanoni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute

NI: Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Delvaux, Kalniete, Stolojan

S&D: Berman, Bozkurt, Capoulas Santos, Cashman, Dušek, Enciu, Ertug, Glante, Howitt, Kirilov, Leinen, López Aguilar, Merkies, Panzeri, Rouček

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 333

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Parvanova, Rochefort, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Chichester, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch,

Jeudi du 18 avril 2013

Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Arsenis, Danellis, Droutsas, Fajon, Flašíková Beňová, Geringer de Oedenberg, Kalfin, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis

Abstention: 147

ALDE: Mulder

ECR: Czarnecki, Ouzký

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Ernst, Händel, Matias, Scholz, Sousa

NI: Bonanini, Kovács, Morvai

PPE: Coelho, De Veyrac

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Demesmaeker, Tarand

Corrections et intentions de vote

Contre: Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Jeudi du 18 avril 2013

6. B7-0162/2013 - Am 26**Pour: 135**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute, Mélenchon, Omarjee

NI: Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Kalniete, Peterle

S&D: Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, De Castro, Dušek, Enciu, Ertug, Falbr, Hedh, Howitt, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Regner, Rouček, Schaldemose, Simpson, Skinner, Tabajdi, Thomsen, Turunen, Vaughan, Weber Henri, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 412

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Vajgl, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Bokros, Kamiński, Muscardini, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul,

Jeudi du 18 avril 2013

Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurrìa, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicāu

Abstention: 57

ALDE: Hirsch, Manders, Mulder

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Händel, Scholz, de Jong

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair

PPE: Coelho, De Veyrac

S&D: Gualtieri, Leichtfried, Poc

Verts/ALE: Chrysogelos, Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Linda McAvan

Contre: Philip Claeys, Toine Manders, Evelyn Regner, Nicole Sinclair, Henri Weber, Johannes Cornelis van Baalen

Jeudi du 18 avril 2013

7. B7-0162/2013 - Am 3

Pour: 126

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute

NI: Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Kalniete, Peterle, Schnieber-Jastram, Stolojan

S&D: Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, Ertug, Hedh, Howitt, Hughes, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Schaldemose, Simpson, Skinner, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 418

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Bokros, Kamiński, Kožušník, Muscardini, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber,

Jeudi du 18 avril 2013

Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 55

ALDE: Mulder, Vajgl

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Miękowski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Händel, Omarjee, de Jong

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: Cavada, Coelho, De Veyrac, Schwab

S&D: Badia i Cutchet, Ferreira Elisa, Leichtfried, Poc

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Contre: Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Jeudi du 18 avril 2013

8. B7-0089/2013 - § 3

Pour: 404

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bokros, Eppink, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Bonanini, Szegedi

PPE: Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pirillo, Prendergast, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simpson, Siwec, Skinner, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

Contre: 131

ALDE: Jäätteenmäki, Nicolai, Parvanova

ECR: Kamiński

Jeudi du 18 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Correa Zamora, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Hohlmeyer, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Mato Adrover, Matula, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Salafranca Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, del Castillo Vera

S&D: Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Boştinaru, Cercas, Cutaş, Danellis, Droutsas, Enciu, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Herczog, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tănăsescu, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 59

ALDE: Kozlík, Manders, Skylakakis, Vattimo, Werthmann

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnich, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Allam, Cymański, Kurski, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Gustafsson, Kohlíček, Vergiat

NI: Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Feio, Gardini

S&D: Attard-Montalto, Poc

Corrections et intentions de vote

Contre: Josefa Andrés Barea, Carlos José Iturgaiz Angulo, Jaime Mayor Oreja, Nuno Melo, Rareş-Lucian Niculescu, Andreas Pitsillides, Brian Simpson, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu, Pablo Zalba Bidegain

9. B7-0089/2013 - Am 1

Pour: 207

ALDE: Nicolai, Parvanova, Vajgl

Jeudi du 18 avril 2013

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, van der Stoep

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Iturgaiz Angulo, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Rangel, Salafraña Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Záborská, del Castillo Vera, Šťastný

S&D: Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Berlinguer, Berman, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, Droutsas, Dušek, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Glante, Guerrero Salom, Gurmai, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Prendergast, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tănăsescu, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

Contre: 331

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Belder

NI: Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Balzani, Barracciu, Blinkevičiūtė, Bullmann, Cashman, Costa, Costello, Cozzolino, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Gomes, Göncz, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Leichtfried, Maňka, McCarthy, Milana, Panzeri, Pirillo, Rouček, Sassoli, Tarabella, Toia, Van Brempt, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

Abstention: 58

ALDE: Vattimo, Werthmann

EFD: Paksas

GUE/NGL: Kohlíček, Vergiat, de Jong

NI: Hartong, Kovács, Morvai, Sinclaire, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Coelho, Gardini

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Berès, Capoulas Santos, Christensen, Cottigny, De Castro, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Groote, Guillaume, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Ludvigsson, Mirsky, Neuser, Olejniczak, Padar, Poc, Regner, Repo, Rodust, Schaldemose, Steinruck, Swoboda, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Weidenholzer, Weiler, Westphal

Verts/ALE: Chrysogelos

Corrections et intentions de vote

Pour: Josefa Andrés Barea, Andreas Pitsillides, Theodoros Skylakakis, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu

Contre: Linda McAvan

Abstention: Henri Weber

10. B7-0165/2013 - Am 3**Pour: 218**

ALDE: Bennahmias

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Deutsch, Pietikäinen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa,

Jeudi du 18 avril 2013

Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 337

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlček

NI: Brons, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiéné, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Štátný

Jeudi du 18 avril 2013

Abstention: 38

ALDE: Vattimo

EFD: Allam, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

S&D: De Castro

Verts/ALE: Demesmaeker

11. B7-0165/2013 - Am 5

Pour: 226

ALDE: Bennahmias, Harkin

EFD: Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Jeggle

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Žičá

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 349

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer,

Jeudi du 18 avril 2013

Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlíček, Mélenchon

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

Abstention: 11

ALDE: Kozlík

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Omarjee, Toussas, Zuber

NI: Martin

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Skinner

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Marietta Giannakou, Georgios Koumoutsakos, Georgios Papanikolaou

12. RC-B7-0166/2013 - Résolution

Pour: 41

ALDE: Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

ECR: Chichester, Migalski, Muscardini, Rosbach

EFD: Paška

NI: Martin

PPE: Deß, Dorfmann, Essayah, Hübner, Jeggle, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

S&D: De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

Verts/ALE: Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Contre: 0

Abstention: 0

13. RC-B7-0167/2013 - Résolution

Pour: 39

ALDE: Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

ECR: Chichester, Migalski, Rosbach

EFD: Paška

GUE/NGL: Vergiat

NI: Martin

PPE: Deß, Essayah, Hübner, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

Verts/ALE: Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Contre: 1

ECR: Muscardini

Abstention: 2

PPE: Dorfmann, Jeggle
